

Application for Towing

استمارة طلب قطر

Date of Application:

تاريخ الطلب:

Application Type	نوع الطلب
New <input type="checkbox"/> جديد	Amendment <input type="checkbox"/> تعديل

Details of the Organizers:					بيانات الجهة المنظمة:
Name of the Organizers:					اسم الجهة المنظمة:
Address:					العنوان:
Tel:		هاتف:	Mobile:		هاتف متحرك:
Email:		بريد إلكتروني:	Fax:		فاكس:

Details of the Shipping Agent , If any					بيانات وكيل الشحن (إن وجد)
Name of the Agent:					اسم الوكيل:
Address:					العنوان:
Tel:		هاتف:	Mobile:		هاتف متحرك:
Email:		بريد إلكتروني:	Fax:		فاكس:

Details of Towing			تفاصيل القطر
Towing Date:			تاريخ القطر:
Passage Plan (please attach detailed maps/drawings):			مسار الرحلة (يرجى إضافة الرسوم والخرائط):
Number of Vessel Involved:		عدد السفن المشاركة :	أنواع السفن المشاركة:
Towing Vessels:		سحب السفينة:	السفن- الأشياء المقطورة:
1.			1.
2.			2.
3.			3.

Classification: Public and once filled is for internal use only

DMA-MO-VTN-CF14a

Rev.00/ November 2020

Page 1 of 2



Please Provide other details of the Activity/Event which may be necessary:	إبنة معلومات ضرورية عن الحدث/ النشاط

To Allow your Application to be Processed, the Following Must be supplied (where applicable)	ليتم تلبية طلبك، يرجى توفير التالي (حين يتطلب الأمر)
Company Trade License.	الرخصة التجارية.
Indemnity Letter from the shipping agent.	رسالة ضمان من وكيل الشحن.
Vessel details (tow and towing vessels) (certificate of registry).	بيانات السفن (القاطرة والمراد قطرها) (شهادة تسجيل).
Navigation Licenses.	الترخيص الملاحي.
Third party Warranty survey certificate for ropes (More than 300GRT).	شهادة دراسة التأمين من طرف خارجي للحيبال (لأكثر من 300 كحمولة كلية مسجلة).
Insurance (More than 300GRT)	تأمين (لأكثر من 300 كحمولة كلية مسجلة).
Location of towing (passage plan).	موقع القطر (مسار الرحلة).
Towing approval from another emirate, if towing to/from another emirate,	الموافقة على السحب من أي إمارة أخرى، إذا كان السحب من أو إلى إمارة أخرى.
The ship owner details (company or Emirati individual) only if submitted by ship owner.	بيانات مالك السفينة (شركة أو فرد إماراتي)، في حال تسليم الطلب من خلال مالك السفينة.
Previous Approval (Only in case of amendment)	الموافقة السابقة (في حال طلب تعديل).
Explanation Letter for amendment (Only in case of amendment)	رسالة لتفسير لسبب التعديل (في حال طلب تعديل).

I, the undersigned hereby acknowledge and undertake that all the information contained herein and all the documents submitted are true and correct to the best of my knowledge. I also acknowledge that I must notify DMA within 14 days of any change in the information or status.

أقر أنا الموقع أدناه بأن جميع البيانات الواردة في هذا الطلب وجميع الوثائق المرفقة صحيحة، كما أنني أتعهد بإخطار السلطة بأي تعديل في البيانات خلال (14) يوماً.

Applicant Name:

إسم مقدم الطلب:

Signature :

التوقيع: